

GEMEINDE SCENNA
AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI SCENA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Beschlussniederschrift
des Gemeindevausschusses**

**Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

Gegenstand:

Oggetto:

Öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung der Stelle im Berufsbild Nr. 15 (Spezialisierter Arbeiter) in Vollzeit in der IV° Funktionsebene - Ernennung der Prüfungskommission

Bando di concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato del posto nel profilo professionale n. 15 (Operaio specializzato) tempo pieno nella IV° qualifica funzionale - Nomina della commissione giudicatrice

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

05.05.2026

14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex über die örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino - Südtirol und der in der geltenden Gemeindevsatzung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige e dal vigente statuto comunale, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

	Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend untentsch.	Assenti ingiustific.
Annelies Pichler				
Franz Dapra'				
Johann Pircher				
Josef Mair				
Simone Berta Piffer				

Seinen Beistand leistet die Gemeindevsekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Birgit Sulser

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor/a

Annelies Pichler

in seiner/ihrer Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella sua qualità di Sindaca ne assume la presidenza.

GEGENSTAND: Öffentlicher Wettbewerb zur unbefristeten Besetzung der Stelle im Berufsbild Nr. 15 (Spezialisierter Arbeiter) in Vollzeit in der IV^o Funktionsebene - Ernennung der Prüfungskommission

OGGETTO: Bando di concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato del posto nel profilo professionale n. 15 (Operaio specializzato) tempo pieno nella IV^o qualifica funzionale - Nomina della commissione giudicatrice

Die Vorsitzende bringt in Erinnerung, dass mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 115 vom 24.03.2026 die Ausschreibung des öffentlichen Wettbewerbes zur unbefristeten Besetzung der Stelle im Berufsbild Nr. 15 (Spezialisierter Arbeiter) in Vollzeit in der IV^o Funktionsebene genehmigt wurde.

La presidente ricorda che con delibera della Giunta comunale n. 115 dd. 24/03/2026 è stato approvato il bando del concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato del posto nel profilo professionale n. 15 (Operaio specializzato) a tempo pieno nella IV^o qualifica funzionale.

Nachdem der Termin für die Vorlage der Wettbewerbsgesuche abgelaufen ist, muss der Gemeindevorstand nun, in Durchführung von Art. 12 der geltenden Personaldienstordnung, die vorgeschriebene Prüfungskommission einsetzen.

In considerazione che il termine per la presentazione delle domande di ammissione è scaduto, la Giunta comunale, ai sensi dell'art. 12 del vigente Ordinamento del personale, deve provvedere alla nomina della prescritta commissione giudicatrice.

Die Prüfungskommission besteht aus folgenden drei Mitgliedern:

La commissione giudicatrice è composta dai seguenti tre componenti:

- aus dem Gemeindevorstand oder Vizegemeindevorstand, der den Vorsitz führt;

- dal segretario comunale o dal vice-segretario comunale, che la presiede;

- aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt werden oder auch von außerhalb berufen werden.

- da due tecnici esperti in una o più materie d'esame; questi possono essere scelti tra i funzionari della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono essere chiamati anche dall'esterno.

Sie kann zwecks Abnahme einzelner Prüfungen um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden, welche beratende Funktion haben.

Per lo svolgimento di singole prove d'esame la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza.

Die Kommissionsmitglieder müssen im Besitz jener Bescheinigung über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache im Sinne des D.P.R. Nr. 752/76 i.g.F. sein, welche als Zugangsvoraussetzung von außen für die ausgeschriebene Stelle vorgesehen ist.

I componenti della commissione devono essere in possesso dell'attestato di conoscenza della lingua italiana e tedesca ai sensi del D.P.R. 752/76 e successive modifiche, che è previsto come requisito d'accesso dall'esterno per il posto messo a concorso.

Der vorliegende Beschluss soll im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar erklärt werden, damit die Stelle unverzüglich besetzt werden kann.

La presente delibera dovrà essere dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché il posto può essere coperto in tempo breve.

Es wird Einsicht genommen in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag, im Sinne der Artt. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, hinsichtlich der

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli artt. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018 in ordine

a) technisch-administrativen Ordnungsmäßigkeit (byz2w7Z2gbE/
LugPZtHqcw7CNbBFetzJDe2fZCmSmYU=) und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (Gdr7xoYI690MGtnG6fQIH0B4X/xA1G1it9rAgfQ5gC0=);

a) alla regolarità tecnica-amministrativa (byz2w7Z2gbE/
LugPZtHqcw7CNbBFetzJDe2fZCmSmYU=) e
b) alla regolarità contabile (Gdr7xoYI690MGtnG6fQIH0B4X/xA1G1it9rAgfQ5gC0=);

Aufgrund:

In base:

- des einheitlichen Strategiedokuments 2026 - 2028 und des geltenden Haushaltsvoranschlags;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino Südtirol (RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2);
- der Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und der Bezirksgemeinschaften (LG

- al documento unico di programmazione 2026-2028 e il vigente bilancio di previsione;
- al vigente statuto comunale;
- al codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige (LR del 3 maggio 2018, n. 2);
- all'ordinamento finanziario e contabile dei

- vom 12. Dezember 2016, Nr. 25);
- des staatlichen Einheitstextes der Gemeindeordnung (GvD vom 18. August 2000, Nr. 267);

comuni e delle comunità comprensoriali (LP del 12 dicembre 2016, n. 25);

- al testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali (d.lgs. del 18 agosto 2000, n. 267);

b e s c h l i e ß t
DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Als Mitglieder der Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb zur Besetzung der Stelle im Berufsbild Nr. 15 (Spezialisierter Arbeiter) in Vollzeit in der IV Funktionsebene folgende Personen, welche der deutschen Sprachgruppe angehören, zu ernennen:

Birgit Sulser – Gemeinde Schenna -Vorsitzende;
Roland Innerebner – Gemeinde Hafling – Sachverständiger;
Martina Innerhofer – Gemeinde Schenna – Sachverständige;
- 2) Die Funktion als Schriftführer der Kommission übernimmt die Gemeindesekretärin Birgit Sulser;
- 3) Die Ausgabe wird auf dem Kapitel 01111.03.029900 finanziert, wo ausreichende Verfügbarkeit vorhanden ist.
- 4) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 in eigener Abstimmung für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen den vorliegenden Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

LA GIUNTA COMUNALE
d e l i b e r a

all'unanimità per alzata di mano:

- 1) Di costituire la commissione giudicatrice del concorso pubblico per la copertura a tempo indeterminato del posto nel profilo professionale n. 15 (operaio specializzato) tempo pieno nella IV° qualifica funzionale chiamando a farne parte le seguenti persone appartenenti al gruppo linguistico tedesco:

Birgit Sulser – Comune di Scena – presidente;
Roland Innerebner – Comune di Avelengo – eperto;
Martina Innerhofer – Comune di Scena – eperta;
- 2) Fungerà da segretario della commissione la segretaria comunale Birgit Sulser;
- 3) La spesa viene finanziata sul capitolo 01111.03.029900, dove è sufficiente disponibilità.
- 4) La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva in apposita votazione ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018.

Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comunale opposizione alla presente deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività della stessa. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Bürgermeisterin / Sindaca
Annelies Pichler

Gemeindesekretärin / Segretaria comunale
Birgit Sulser

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale